

Walter Scott

EL TALISMAN



EN LOS TURBULENTOS DIAS DEL SIGLO XII, CUANDO LOS MONARCAS CRISTIANOS DE EUROPA OFRECIAN SUS VIDAS EN LA LUCHA CONTRA EL INFIEL, EN TIERRA SANTA... COMIENZA ESTE RELATO CUANDO, EN EL CURSO DE UNA TREGUA ENTRE AMBOS BANDOS, KENETH, EL "CABALLERO DEL LEOPARDO YACENTE"...



... CABALGANDO POR UN ARENOSO DESIERTO JUNTO AL MAR MUERTO, RUMBO A PALESTINA, DONDE SE HALLABAN CONCENTRADOS LOS CRUZADOS...



¡VAMOS, AMIGO, QUE AHI TENEMOS AGUA A LA VISTA, SOMBRA Y DESCANSO...!



¡Y NOS LO HEMOS GANADO, CIERTAMENTE!



¿EH...? ¿QUIEN ANDA AHI...?



¿CONQUE UN SARRACENO ESPERABA MI LLEGADA, EH...?



¡PUES TU LO HAS QUERIDO...!



¡AAAH!



¡HAY TREGUA ENTRE NUESTROS PUEBLOS, CRISTIANO! ¿POR QUE HEMOS DE PELEAR TU Y YO? ¡TE OFREZCO MI AMISTAD!

¡HUM! UN POCO TARDE TU OFERTA, PERO LA ACEPTO SI ES DE BUENA LEY.



AL INFORMARSE EL INFIEL DE QUE KENETH SE DIRIGIA HACIA JERUSALEN...

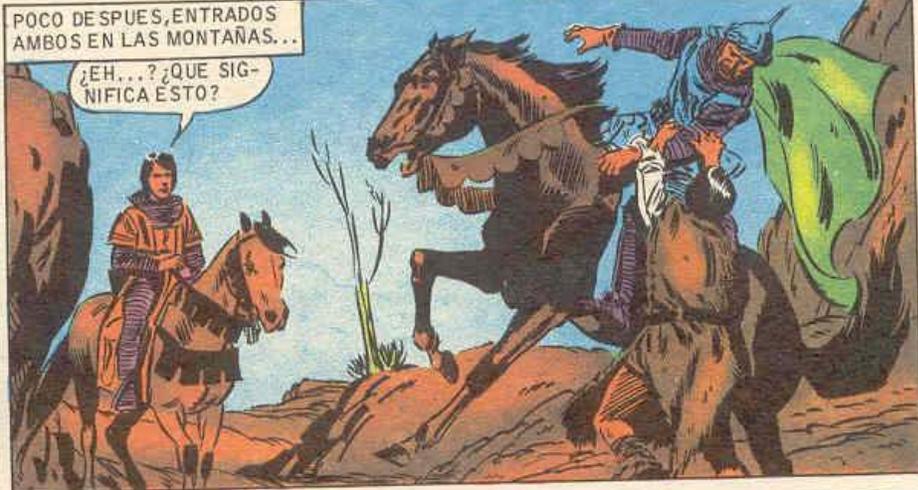
¡POR LA PIEDRA ANGULAR DE LA KAABA! SI ERES CAPAZ DE METERTE ALLI SIN UN SALVOCONDUCTO, PERDERAS LA VIDA, CRISTIANO.

LO TENGO YA, SARRACENO... ¡MIRALO, FIRMADO POR EL PROPIO SULTAN SALADINO, TU CAUDILLO!



ESTA BIEN, TE ACOMPAÑO SI ME LO PERMITES.

DE MOMENTO VOY AL ENCUENTRO DE CIERTO ERMITAÑO CON QUIEN TENGO QUE PASAR UNA NOCHE EN ORACION.



POCO DE SPUES, ENTRADOS AMBOS EN LAS MONTAÑAS...

¿EH...? ¿QUE SIGNIFICA ESTO?



... LO REPENTINO DEL ATAQUE HIZO QUE EL SARRACENO PERDIERA SU EQUILIBRIO Y...

¡EH, SOCORRO, CRISTIANO...! ¡AYUDAME, O ESTE LOCO ACABARA CONMIGO...!



¡YA LO DISTE, AMIGO! ¡SUÉLTALO! AUNQUE SEA UN SARRACENO, NOS HEMOS PROMETIDO AMISTAD EN TANTO DURE LA TREGUA ENTRE NUESTRAS HUESTES.



¿NO LE CONOCES, CRISTIANO? ES HAMACO, EL ANACORETA... PRIVADO DE LA RAZON, PERO POSEEDOR DEL ESPIRITU DE LA PROFECIA.

¡EL ANACORETA QUE ANDO YO BUSCANDO!



EN EFECTO... ¡SOY EL CAMINANTE DEL DESIERTO, EL AMIGO DE LA CRUZ Y EL AZOTE DE LOS INFIELES!



PUSIERONSE EN MARCHA HACIA LA CUEVA DEL ANACORETA Y DOS HORAS MAS TARDE, YA DE NOCHE...

¿COMO PUEDO CONFIAR LOS ASUNTOS QUE ME HAN ENCARGADO LOS JEFES DE LA CRUZADA A UN ERMITAÑO QUE PARECE REALMENTE ENAJENADO...?



¡PSCHITU, CRISTIANO...! ¡SIGUEME!



KENETH AGUARDO A QUE EL SARRACENO SE DURMIERA Y, ENTONCES...

HE DE HABLARTE DE COSAS QUE ESÉ INFIEL NO PUEDE OIR... SI-GUEME SIN HACER RUIDO.



BUENO ES QUE SEPAS QUE YO SOY TEODORICO DE ENGADI... ¿QUE NOTICIAS TRAES DE NUESTRO REY RICARDO?

¡EL SANTO VARON TEODORICO DE ENGADI, VOS...!



EL REY RICARDO SE HALLA ENFERMO. PERO HE AQUI EL MENSAJE DEL CONSEJO DE PRINCIPES CRISTIANOS.



ENTONCES, TEODORICO OPRIMIO UN RESORTE OCULTO EN EL MURO Y...



TOMA ESTE VELO Y TAPAME LOS OJOS, PUES A MI ME ESTA VEDADO CONTEMPLAR EL TE SORO QUE TU VAS A VER.



KENETH OBEDECIO Y, ALGUNOS INSTANTES MAS TARDE...

¿UNA GALERIA SECRETA...? ¿QUE... SIGNIFICA ESA PUERTA?

LAS SORPRESAS NO HAN HECHO MAS QUE EMPEZAR, KENETH.



CRUZARON EL UMBRAL Y...

¡IDIOS MIO...! PERO SI AHI ESTA...



... ¡LA RELIQUIA DE LA VERA-CRUZ, QUE OSTENTARA EL REDENTOR...!



¡UNA PROCESSION! DEBO HALLARME SIN DUDA EN UNO DE ESOS MONASTERIOS DONDE LAS CRISTIANAS NOBLES SE CONSAGRAN AL SERVICIO DE DIOS.



ENTRE AQUELLAS MUJERES SE HALLABA EDITH PLANTAGENET, PRIMA DEL REY RICARDO DE INGLATERRA, Y A LA QUE KENETH HACIA AÑOS QUE PENSABA CONVERTIR EN SU PROPIA ESPOSA...

¡ES ELLA...! Y ME HA ARROJADO UNA ROSA... ¿QUE HARA EN ESTE APARTADO LUGAR DEL DESIERTO...?



PERO RETROCEDAMOS EN NUESTRO RELATO Y SITUEMONOS EN EL MOMENTO EN QUE, TRAS DURS COMBATES CON LOS SARRACENOS...

¡RETIRADA...! ¡RETIRADA, GUERREROS!



... LAS HUESTES CRISTIANAS SE VEN OBLIGADAS A REPLEGARSE, ENFRENTANDOSE ADEMAS CON ALGO QUE AGRAVA MUCHO LA SITUACION.

¿COMO VAMOS A CONTINUAR LA LUCHA, HABIENDO CAIDO GRAVEMENTE ENFERMO NUESTRO REY RICARDO?

LO SE... POR ESO EL CONSEJO DE PRINCIPES CRISTIANOS HA RESUELTO PACTAR UNA TREGUA DE TREINTA DIAS CON SALADINO.



UNA TREGUA QUE SENTO MUY MAL AL PROPIO RICARDO CORAZON DE LEON...

¡NO DEBISTEIS PACTAR, SIR THOMAS DE VAUX!

LO HICIMOS PARA QUE APROVECHANDOLA, LA REINA Y LA PRINCESA EDITH, VUESTRA PRIMA, PUEBAN ACUDIR AL MONASTERIO DE ENGADI PARA IMPETRAR POR VUESTRA SALUD...

TRANSCURRIERON ALGUNOS DIAS... Y, YA DE NUEVO JUNTO A KENETH, NOS HALLAMOS CON ESTE EN COMPAÑIA DEL SARRACENO, EL CUAL...

DIME, CRISTIANO... ¿HICE MAL EN ACOMPAÑARTE?

DE NINGUN MODO, AMIGO; POSIBLEMENTE, DE NO HABER SIDO POR TI, NO HUBIERA ENCONTRADO NUNCA AL ANACORETA...



Y AHORA RESPONDE, ¿ES CIERTO QUE ENTIENDES DE ENFERMEDADES Y MEDICINAS? OI QUE SE LO DECIAS AL ANACORETA.

ES CIERTO, CRISTIANO.



EN ESE CASO... YO TE RUEGO QUE ACCEDAS A VENIR CONMIGO AL CAMPAMENTO DE NUESTRO REY, QUE SE HALLA ENFERMO. ¿NO TENDRAS MIEDO, VERDAD? ¿HAY UNA TREGUA ENTRE NUESTROS EJERCITOS!

NO, NO TENGO MIEDO. ¡CUENTA CONMIGO PARA VER A TU REY!



Y HORAS MAS TARDE, CUANDO AMBOS ALCANZARON EL CAMPAMENTO CRISTIANO...

¡NECESITO VER AL REY RICARDO CON URGENCIA! CREO... CREO QUE LE TRAIGO LA SALUD.



¿HE OIDO BIEN? QUE YO SEPA, NO SOIS VOS NINGUN MEDICO, KENETH, "CABALLERO DEL LEOPARDO YACENTE"...

NO, YO NO, SIR THOMAS... PERO CONMIGO VIENE UN SARRACENO CAPAZ DE CURAR A NUESTRO SOBERANO...



¡UN CURANDERO INFIEL, PARA NUESTRO REY! ¿COMO OS ATREVEIS, KENETH...?

PERO HACIENDO CASO OMISO DEL ENFURECIDO SIR THOMAS VAUX, NUESTRO HEROE IRRUMPIO EN LA TIENDA DEL MONARCA, EL CUAL...

¡VOS, KENETH...! ME HAN DICHO QUE EMPRENDISTEIS UN VIAJE AL MONASTERIO DE ENGADI... ¿A QUE FUISTEIS ALLI...? ¡RESPONDE!

POR ORDEN DEL CONSEJO DE PRINCIPES, SEÑOR, Y OS HE TRAIADO ADEMAS A UNA PERSONA CAPAZ DE CURAR VUESTRAS MALIGNAS FIEBRES...



¿HA TRAI DO A UN CURANDE RO SARRA CENO, SE ÑOR!

¿ES ESO CIERTO, KENETH?

LO ES, MAJESTAD. HAY UNA TREGUA ENTRE ELLOS Y NOSOTROS Y PENSE QUE LO QUE MAS URGIA ERA DEVOLVEROS LA SALUD... A COS TA DE LO QUE SEA, SEÑOR.



LA VERDAD ES QUE NO SALGO DE MI ASOMBRO, AMIGO MIO... ¿SABEIS A LO QUE OS EXPONEIS? ¡SI ACCEDO A SOMETERME A ESA CURACION... VUESTRA PROPIA VIDA DEPENDERA DEL EXITO DE AQUELLA, KENETH!



LO SUPONIA, SEÑOR... ¿PUEDE PASAR EL INFIEL?





RESPONDO PERSONALMENTE DE EL, MAJESTAD. OS CURARA.

ESTA BIEN, KENETH, PERO VA EN ELLO VUESTRA CABEZA... ¡PERO ANTES, ESCUCHAD! SI ESTUVISTEIS EN ENGADI, HABLARIAIS CON TEODORICO EL ANACORETA...



HABLE CON EL, SEÑOR. CREO QUE SU LOCURA ES SOLO FINGIDA, PARA NO DESPERTAR RECELOS ENTRE LOS SARRACENOS.

¡HUM...! ESTA BIEN, KENETH. ¡QUE ENTRE ESE INFIEL!



PERO... PERO, MAJESTAD... ¿VAIS A PERMITIR QUE UN INFIEL TRATE DE CURAROS? ¡YO DIRIA MEJOR QUE TRATARA DE ENVENENAROS!

¡BASTA, SIR THOMAS!



ESTOY CANSADO DE PERMANECER EN ESTE LECHO, AUSENTE DE LA LUCHA... ¡CANSADO DE QUE ESAS HUESTES SARRACENAS NOS INFLIJAN DERROTA TRAS DERROTA...!



"CANSADO DE QUE EL SULTAN SALADINO, APROVECHANDO MI ENFERMEDAD..."

ATACAREMOS POR SORPRESA... ¡EN MARCHA!



... "VAYA DIEZMANDO LENTAMENTE LO MEJOR DE MIS EJERCITOS!"



¿HABEIS OÍDO BIEN, SIR THOMAS? ¡ESTOY HARTO DE TODO ESO! ¡QUIERO RECUPERAR MI SALUD PARA LUCHAR DE NUEVO!

INSTANTES DESPUES, IRRUMPIO EL SARRACENO Y, VERTIENDO EL CONTENIDO DE UNA PEQUEÑA BOLSA EN UNA COPA DE AGUA, SE LA OFRECIO AL REY RICARDO, EL CUAL, TOMANDOLA...



LO DICHO, KENETH: SI NO CURO... ¡VUESTRA CABEZA A CAMBIO DE MI SALUD!

DE ACUERDO, MAJESTAD.



GRACIAS POR ESTA PRUEBA DE SUPREMA CONFIANZA EN MI, CRISTIANO.

PROMETIMOS SIMPLEMENTE AMISTAD EN TANTO DURARA LA TREGUA... ¿LO RECORDAIS, NO? ESO ES TODO.

RICARDO CORAZON DE LEON APURO EL CONTENIDO DE LA COPA Y QUEDOSE PROFUNDAMENTE DORMIDO, EN TANTO AL OTRO LADO DEL CAMPAMENTO CRISTIANO...

¡NI YO A VOS, INSIGNE MAESTRE DE LA ORDEN DE LOS TEMPLEARIOS.

¡NO PENSABA ENCONTRAROS AQUI, NOBLE MARQUES CONRADO DE MONTSERRAT!



NO OBSTANTE, MUCHO TENEMOS DE QUE HABLAR, SEÑOR MARQUES... YA SABEIS QUE SI LOS CRISTIANOS RETIRASEN SUS FUERZAS, SALADINO NOS CONCEDERÍA HONORES Y PREBENDAS...

ESO ES LO QUE MANDO DE CIRNOS, DESDE LUEGO. ¿QUE OPINAIS, MAESTRE?

PORQUE, POR LO QUE VEO, MI MARQUEADO Y VUESTRA ORDEN CORREN CIERTO PELIGRO...

ESTAIS EN LO CIERTO, MARQUES; ES MAS, DEBO DECIRLOS... ¿QUE RICARDO DE INGLATERRA NO DEBE CURAR!



IAMBOS HOMBRES SE PROPONIAN HACERFRACASAR LA CRUZADA EN BENEFICIO DE SUS INTERESES PERSONALES!

ESPERO QUE DE TODO CUANTO HEMOS HABLADO... SABREIS GUARDAR EL SIGILO DEBIDO.

MUY POCOS DIAS DESPUES, EL REY RICARDO CORAZON DE LEON HABIA RECUPERADO SU SALUD POR COMPLETO...

GRACIAS POR TODO, KENETH... ICREO QUE FUI EXAGERADAMENTE INJUSTO CON VOS!

OLVIDADLO, SEÑOR...

POR CIERTO... ¿DONDE ESTA EL SARRACENO QUE ME CURO?

SE FUE YA CON LOS SUYOS, MAJESTAD...



OS DESBOCAIS DEMASIADO PRONTO PARA SER UN BUEN CORCEL, MARQUES... ¡ESTAD TRANQUILO!



DE PRONTO, EN LA TIENDA OCUPADA POR EL ARCHIDUQUE DE AUSTRIA, QUE LUCHABA TAMBIEN CON SUS HUESTES EN LA CRUZADA...

¡BASTA, AMIGOS! EL MARQUES DE MONTSERRAT TIENE RAZON! HE ESTADO HABLANDO LARGAMENTE CON EL Y OPINA QUE RICARDO DE INGLATERRA PRETENDE EJERCER SU MANDO SOBRE TODOS CUANTOS LUCHAMOS AQUI VOLUNTARIAMENTE.

JE, JE... MI COSECHA EMPIEZA A DAR SU FRUTO... ¡ESTE ES EL PRIMER PASO PARA LA DERROTA DE LOS CRISTIANOS!



¡VAMOS, CABALLEROS, CLAVEMOS NUESTRO PABELLON DE GUERRA JUNTO AL INGLES!

¡VIVA AUSTRIA...!

¡VIVA EL ARCHIDUQUE!

¿EH...? ¿QUE SIGNIFICAN ESAS VOCES?

YO DIRIA QUE SON LOS HOMBRES DEL ARCHIDUQUE DE AUSTRIA, SEÑOR...



INSTANTES DESPUES...

PUES... YO, LEOPOLDO DE AUSTRIA, SEÑOR.

¡RESPONDE, CABALLERO! ¿QUIEN HA PUESTO ESE PABELLON JUNTO AL INGLES?









¿HAS COMPRENDIDO, "ROSWAL"? DEBES VIGILAR ESTA BANDERA NO PERMITIR QUE NADIE SE ACERQUE A ELLA...



ESTA BIEN... ¡VAMOS!



POCO DESPUES, LLEGADOS KENETH Y EL BUFON A UNA APARTADA TIENDA DEL CAMPAMENTO CRISTIANO...

ENTRAD, SEÑOR... Y POR FAVOR, AGUARDAD MI REGRESO.



¿LO VES, QUE RIDA PRIMA? SIEMPRE DIJE QUE ESE LOCO AVENTURERO DE KENETH ERA CAPAZ DE FALTAR A SU DEBER.

¿Y PARA ESO ME PEDISTEIS MI SORTIJA? ¡PARA HACERLE VENIR Y QUE ABANDONARA LA GUARDIA DE HONOR QUE LE CONFIO EL REY, VUESTRO ESPOSO!



¿SEREIS CAPAZ DE PERMITIR QUE EL REY RICARDO LE CASTIGUE SEVERAMENTE POR ELLO? ¡OS LO SUPLICO, NO LO HAGAIS! HACED VOLVER A SU PUESTO A KENETH, SI ES QUE VIENE...



¿EH?

¡KENETH...! VOLVED A VUESTRO PUESTO RAPIDAMENTE, POR LO QUE MAS QUERAIS!



VUESTRA SORTIJA... HE OIDO TODO CUANTO HABLASTEIS.

NO, TOMADLA... TOMADLA COMO PRUEBA DE MI AFECTO... Y DE LA PENA QUE SIENTO POR LO SUCEDIDO.



GRACIAS, SEÑORA.

Y AHORA, REGRESAD ANTES DE QUE SEA DEMASIADO TARDE.



PERO CUANDO KENETH LLEGO JUNTO A LA BANDERA...

¿EH...? ¡DIOS MIO...!



¡HAN MATADO AL PERRO Y ROBADO EL PABELLON DE INGLATERRA...!



ALA TE GUARDE, CRISTIANO... ESE PERRO PUEDE CURARSE, YA QUE NO HA MUERTO... SI PERMITES QUE ME LO LLEVE.

¡MI AMIGO, EL SARRACENO QUE CURO AL REY RICARDO...!



KENETH REFIRIO AL RECIEN LLEGADO CUANTO LE HABIA OCURRIDO RESPECTO A SU ABANDONO DE LA GUARDIA Y...

HE SIDO VICTIMA DE UNA CELADA POR PARTE DE LA ESPOSA DEL REY, ¿COMPRENDES? ¿CON ELLO HA QUERIDO PERDERME!

¡HUYE ENTONCES DEL CASTIGO DE TU MONARCA Y ACOGETE A LA VICTORIOSA BANDERA DE NUESTRO SULTAN SALADINO!



¡PREFIERO MIL VECES PERDER LA VIDA, SARRACENO! UN CRISTIANO NO SE VENDE JAMAS...!

IGNORAS QUE SALADINO SOLO QUIERE PACTAR CON EL REY RICARDO Y SI ESTE ACCEDE, PERMITIRA VUESTRA LIBRE PEREGRINACION A JERUSALEN...



ADEMAS, MI SULTAN ESTA DISPUESTO A ELEVAR AL RANGO DE REAL ESPOSA A CIERTA DAMA CRISTIANA LLAMADA EDITH DE PLANTAGENET, PRIMA DE TU SOBERANO...



AL OIR TALES PALABRAS, KENETH-QUE COMO SABEMOS SE HALLABA INTERESADO EN CONVERTIR EN SU PROPIA ESPOSA A DICHA JOVEN - SINTIO UN SORDO CORAJE EN SU ANIMO...

¡ESO NO PUEDE SER CIERTO, SARRACENO! ¡NOES MAS QUE UNA BURDA PATRANA INVENTADA POR TUS HUESTES...!

TE EQUIVOCAS, AMIGO... ES UNA ALIANZA QUE PROPUGNAN MUCHOS PRINCIPES CRISTIANOS PARA ACABAR CON ESTA GUERRA.



¡TIENES POR TU PARTE UN POBRE CONCEPTO DE LA FIDELIDAD, SARRACENO! ME ARREPIENTO DE ENTREGARTE EL PERRO...!

TE LO DEVOLVERE CUANDO ESTE CURADO, AMIGO...



A LA MAÑANA SIGUIENTE, NUESTRO HEROE PRESENTOSE ANTE EL REY RICARDO Y LE CONFESO SU ABANDONO DE LA GUARDIA...

JAMAS HUBIERA IMAGINADO ESO DE VOS, KENETH... ¡PEDID CLEMENCIA AL CIELO, PERO NO LA ESPEREIS DE MI, PORQUE NO HAY PERDON PARA ESA FALTA!



NO ME IMPORTA MI DESTINO, MAJESTAD... ¡PERO QUIZA IGNORAIS QUE ESTAIS RODEADO DE TRAIADORES!

¿EH...? ¿COMO OS ATREVEIS...?



¡TIENEN LA INTENCION DE DESHONRAR VUESTRO LINAJE CONCEDIENDO LA MANO DE EDITH, VUESTRA PRIMA, AL SULTAN SALADINO, A FIN DE RUBRICAR ASI LA PAZ...!

¡MENTIS, VILLANO! ¡FUERA DE MI TIENDA...!



¡ENCERRADLO! ¡ME RESPONDEREIS CON VUESTRAS CABEZAS SI HUYE...!

¡Y SABED TAMBIEN QUE EL NOMBRE DE ESA DAMA CRISTIANA SERA LA ULTIMA PALABRA QUE PRONUNCIEN MIS LABIOS!

INSTANTES MAS TARDE, EN TANTO KENETH QUEDABA CAUTIVO BAJO DOBLE GUARDIA...



...LA ESPOSA DEL REY RICARDO, ARREPENTIDA POR SU ACCION...



LO SIENTO, MI SEÑORA... ¡PERO EL REY SE HALLA OCUPADO EN UN ASUNTO DE VIDA O MUERTE!

¡PUES ES DE VIDA O MUERTE LO QUE YO, SU ESPOSA, DEBO DECIRLE!

...Y MINUTOS DESPUES...



ESTA BIEN, MI SEÑORA... ¡LE CONDENARE AL DESTIERRO; ES LO UNICO QUE PUEDO HACER POR EL!

CON ELLO PERDEREIS A VUESTRO MAS VALIENTE Y LEAL GUERRERO, SEÑOR... ¡SOIS INJUSTO CON EL!



NO, QUERIDA PRIMA... LO QUE OCURRE ES QUE TU ESTAS PRENDADA DE ESE KENETH, COMO EL LO ESTA DE TI...

ENTRETANTO, EN EL CAMPAMENTO SARRACENO, EL SULTAN SALADINO MADURABA SU PLAN...



ACEPTARA, NO LO DUBES, SEÑOR... ¡EL REY RICARDO NO SE HALLA EN CONDICIONES DE PROSEGUIR ESTA GUERRA, EN LA QUE LLEVAMOS NOSOTROS LAS DE GANAR...!



SI ACEPTA, PUES QUE SU PRIMA EDITH DE PLANTAGENET SEA MI ESPOSA, FIRMARE LA PAZ Y DEJARE LIBRE EL CAMINO A LOS CRISTIANOS HACIA JERUSALEN.

EN EL FONDO, POSEIA LA CONVICCION DE SU TRIUNFO...



...¡EL TRIUNFO QUE, HASTA ENTONCES, HABIA ASISTIDO A SUS AGUERRIDAS HUESTES!



UN TRIUNFO QUE PARECIA NO IBA A TENER FIN...



ESTO SERA EL DIGNO REMATE... ¡NO ESPERAN ESTA SORPRESA!



¡CUIDADO...! ¡UN ALUD...!

¡ES UNA EMBOSCADA...!



NO TIENE OTRA ALTERNATIVA...
¡O PERMITIR MI MATRIMONIO
CON ESA DAMA, O LA DESTRUCCION
DE TODOS SUS EJERCITOS!



PERO DOS DIAS MAS TARDE...EL REY RICARDO, A INSTANCIAS DE
SU ESPOSA Y DE SU PRIMA EDITH, COMENZABA A SOSPECHAR
QUE CON EL, EN EFECTO, HABIA TRAIADORES...

COMPRENDO QUE FUI EXCESI-
VAMENTE IMPULSIVO CON EL
CABALLERO KENETH...PERO
DE MOMENTO, ENVIARE UN
MENSAJE A SALADINO NEGAN-
DOME A PACTAR CON EL!

ESO ES JUSTAMENTE LO QUE
NUESTRO HONOR DE CRISTIA-
NOS REQUIERE, MI SEÑOR.



Y POR SU PARTE, ESTOS...

¿OS DAIS CUENTA, MARQUES?
¡PARECE SER QUE EL REY CO-
MIENZA A SOSPECHAR...!

¿Y QUE OPINAIS VOS, COMO
MAESTRE DE LA ORDEN DE
LOS TEMPLARIOS?



QUE NO DEBEMOS RETROCEDER... ¡DE MO-
MENTO, NOS HEMOS LIBRADO DE NUESTRO
MAS PELIGROSO ENEMIGO, KENETH, EL CA-
BALLERO DEL LEOPARDO YACENTE!



CLARO QUE AMBOS TRAIADORES IGNORABAN
QUE, EN AQUELLOS INSTANTES, UNA VIEJA Y
NOBLE AMISTAD PROMETIA DAR EXCELEN-
TES FRUTOS...
¡TU, AMI-
GO SARRACENO! ¿ACA-
SO ESPIASABAS MI PA-
SO...?

SE QUE HAS SIDO CON-
DENADO AL DESTIE-
RRO, AMIGO MIO... VEN
CONMIGO Y HABLARE-
MOS...



Y LUEGO DE
LARGO RATO
DE CONVER-
SACION...

¿POR QUE HACES ESO POR MI, SARRACENO? ¿NO PIENSAS QUE
ZA QUE CON ELLO VAS A TRAICIONAR A TU AMO, EL SULTAN
SALADINO?

BASTETE CON SABER QUE
ME INCLINO ANTE TODO LO
JUSTO, NOBLE AMIGO.



DE FORMA QUE ME OFRE-
CES UN DISFRAZ DE SARRA-
CENO... PARA QUE ME HAGA
PASAR POR UN ESCLAVO MU-
DO Y PUEDA ASI SEGUIR PRE-
STANDO MI AYUDA AL REY RICARDO...



ESO ERA, EFECTIVAMENTE, LO QUE EL SARRACENO
LE SUGIRIO A KENETH. Y ALGUNAS HORAS MAS TAR-
DE, NUESTRO HEROE... ¡SE DISPUSO A VIVIR UNA
INCIERTA Y PELIGROSA AVENTURA!

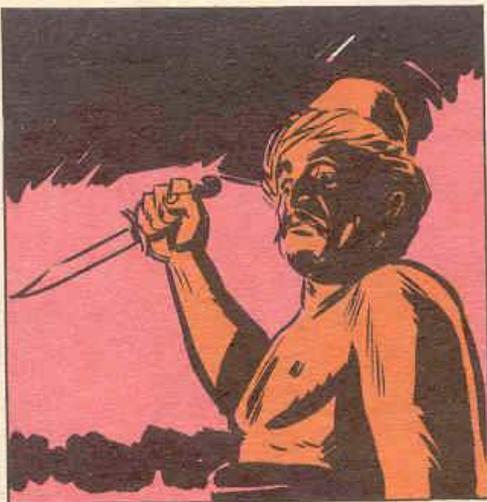
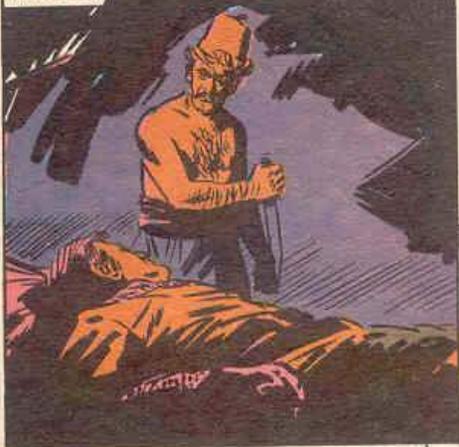
QUE ALA TE GUIE,
AMIGO... ¡ENTREGA
ESE SUPUESTO MEN-
SAJE DE SALADINO A
TU SERVIDOR Y NO
OLVIDES NUNCA QUE
ERES MUDO!



¡HUM...! ¿SERE RECO-
NOCIDO EN EL CAM-
PAMENTO CRISTIANO?



EL FORAJIDO SE ACERCO AL LECHO DEL MORNARCA...



...PERO ALGUIEN SE INTERPUSO EN SU CAMINO.

SIENTO NO PODER HABLAR, PERO...

¡AH!

...¡ESO NO ME IMPIDE PODER HACER ESTO...!



¡AUGH!



¿EH...? ¡CIELOS! ¡HAN INTENTADO... ASESINARME!



GRACIAS, MI FIEL ZOHAAF... ¡CREO QUE, POR UNA SOLA VEZ, DEBO AGRADECERLE MUY DE VERAS A TU AMO SALADINO SU VALIOSO OBSEQUIO...!

EL FORAJIDO FUE INMEDIATAMENTE REDUCIDO PARA SER POSTERIORMENTE JUZGADO, MIENTRAS...



¡FRACASO, GRAN MAESTRE...! ¡Y COMO HABLE, ESTAMOS PERDIDOS...!

NO HABLARA... ELEGI UN MERCENARIO CAPAZ DE DEJARSE DESPELLEJAR ANTES QUE DELATAR-NOS, MARQUES.

EL GRAN MAESTRE DE LOS TEMPLARIOS NO SE EQUIVOCO. Y POCO DESPUES, EL FRUSTRADO ASESINO ENTREGABA SU CABEZA AL VERDUGO. COMO PAGO DE UNA LARGA VIDA DE DELITOS...



¿SABES UNA COSA, ZOHAAF? SIENTO DE VERAS QUE NO SEPAS HABLAR. NO OBS-TANTE, TE DARE TU PESO EN ORO SIERES CAPAZ DE DESCUBRIR QUIEN ROBO LA BANDERA DE INGLATERRA DE MI PABELLON.



MEJOR DICHO, YA SE QUE FUE EL ARCHIDUQUE DE AUSTRIA... PERO LUEGO HE SABIDO QUE LA INSTIGACION DE ESE DELITO SE DEBE A OTRA PERSONA... ¡DESCUBRELA SI PUEDES, ZOHAAF!

ENTONCES EL SUPUESTO ESCLAVO SOLICITÓ DEL REY RICARDO SU PERMISO PARA ESCRIBIR Y...

Si yo fuera vos, señor, me situaría en un lugar por el que desfilaran los jefes de las huestes cristianas... ¡Quizá merced a algo podría encontrar el autor de la iniquidad!

ESTA BIEN, ZOHAAF... ¡MAÑANA ORGANIZARÉ ESE DESFILE!



Y AQUELLA MISMA NOCHE, MIENTRAS KENETH-CONVERTIDO EN SUPUESTO ESCLAVO-DISCURRIA COMO PODRÍA DESENMASCARAR A LOS TRAIADORES...



¿EH...? ¡TU, AQUÍ OTRA VEZ!

¡PSCH! SILENCIO, AMIGO...

LA TREGUA ENTRE NUESTRAS HUESTES FACILITA MI ACCESO A ESTE CAMPAMENTO. ¡HE TRAÍDO A TU PERRO, YA CURADO!

¡"ROS-WAL"...!



HE PENSADO QUE TAL VEZ PUEDA SERTE DE UTILIDAD...Y AHORA, ADIÓS. ¡BUENA SUERTE!



¡AH, SE ME OLVIDABA, AMIGO! TE RUEGO HAGAS LLEGAR ESTA CARTA DE MI SULTAN SALADINO A EDITH DE PLANTAGENET.

CUANDO NUESTRO HEROE QUISO PROTESTAR...EL SARRACENO HABIA DESAPARECIDO...

¡HUM...! NO TENGO MÁS REMEDIO QUE ENTREGARSELO, DIGA ESTE MENSAJE LO QUE DIGA...

A LA MAÑANA SIGUIENTE, TAL COMO RICARDO PROMETIERA A SU SUPUESTO ESCLAVO, PRETEXTÓ LA NECESIDAD DE UN DESFILE DE SUS HUESTES Y...



NO...NO ME GUSTA NADA TODO ESTO, AMIGO MIO...

¡OLVIDAD YA VUESTRO MALDITO MIEDO, MARQUES! NADA NI NADIE PUEDE DELATAR NOS...

PERO AMBOS BELLACOS SE EQUIVOCABAN FATALMENTE...PORQUE CUANDO DESFILARON ANTE RICARDO CORAZON DE LEON...

SI "ROS-WAL" PUEDE RECORDAR LAS CIRCUNSTANCIAS DE LA NOCHE EN LA QUE SE REALIZÓ EL ROBO DE LA BANDERA... ¡DESCUBRIRÁ A LOS TRAIADORES!





...Y FIEL ANIMAL, GUIADO DE SU INSTINTO, ATACÓ A UNO DE ELLOS, Y...

¡OH...!



¡SO...SOCORROOOO...!



¡NO...! ¡INGOO...!



¡GRRR!



¡AUURGH!
¡GRRR!



¡EL MARQUES CONRADO DE MONTSERRAT Y EL GRAN MAESTRE DE LOS TEMPLARIOS...! ¡EL ANIMAL ENCONTRO EL RASTRO...! ¡OS ACUSO A AMBOS DE ALTA TRAICION, MISERABLES...!

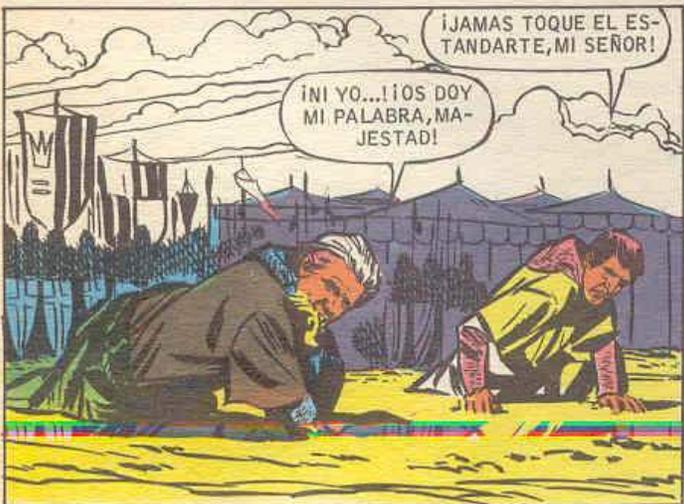


¡NO, SEÑOR! ¡SOY INOCENTE!

¡OS HABEIS EQUIVOCADO, MAJESTAD! ¡SOY INOCENTE...!



¡GRRR...!



¡JAMAS TOQUE EL ESTANDARTE, MI SEÑOR!

¡NI YO...! ¡OS DOY MI PALABRA, MAJESTAD!



¡VUESTRAS MISMAS PALABRAS OS DELATAN! COMO SABEIS QUE MI ACUSACION SE BASA EN EL ROBO DE NUESTRA BANDERA...? ¡RETO A UN COMBATE SINGULAR A CONRADO DE MONTSERRAT, PARA SOSTENER LA EVIDENCIA DE MI ACUSACION...!

EL CONSEJO DE PRINCIPES ACEPTA EL DESAFÍO...FIJANDO PARA DENTRO DE CINCO DIAS LA FECHA DEL COMBATE.



A LA SALIDA DEL CONSEJO, EL REY RICARDO BUSCÓ A SU FIEL ESCLAVO ZOHAF Y...



VOLVERAS AL CAMPAMENTO DE SALADINO Y LE ENTREGARAS UN MENSAJE EN EL QUE LE PIDO SEÑALE UN LUGAR NEUTRAL PARA EL ENCUENTRO, INVITÁNDOLE A QUE ASISTA A EL.

Y AHORA OTRO ASUNTO...¿HAS VISTO YA A MI PRIMA EDITH?¿NO LA CONOCES AUN...?PUES ANDA,VE A VERLA...Y A VER SI SU BELLEZA TE HACE HABLAR.AUNQUE ES MEJOR PARA TI QUE SIGAS MUDO...¿ME ENTIENDES,ESCLAVO?



HUM...¡CREO QUE ME HA RECONOCIDO!



DE TODAS FORMAS, PARECE SER QUE TRATA DE REHABILITARME...PERO HE DE ENTREGAR A EDITH LA CARTA DE SALADINO...¡Y NO PODRE DIRIGIRLE UNA SOLA PALABRA...!



MINUTOS MAS TARDE, EL SUPUESTO ESCLAVO ZOHAF SE VIO ANTE EDITH DE PLANTAGENET...

¡CABALLERO KENET, ES INUTIL QUE SIGAIS FINGIENDO! OS RECONOCI APENAS OS VI EN ESTE CAMPAMENTO...¡HABLAD YA DE UNA VEZ, OS LO RUEGO!



EL REY ME HA ORDENADO GUARDAR SILENCIO.¡LO SIENTO, NO PUEDO DECIR OS NADA!ESTE MENSAJE ES PARA VOS...



¡ES DE SALADINO EN PERSONA Y ME PROPONE ABIERTAMENTE EL MATRIMONIO...!¡ESTO ES HUMILLANTE, CABALLERO KENETH...!



¡ME AVERGÜENZO DE HABERME FIJADO EN EL HOMENAJE DE UN HOMBRE A QUIEN TENIA POR UN CABALLERO Y QUE SE HA CONVERTIDO AHORA EN UN VIL INSTRUMENTO DEL ENEMIGO!¡SALID DE AQUI AHORA MISMO...!



REPRIMIENDO LOS IMPULSOS DE SU CORAZON, FIEL A SU DEBER...NUESTRO HEROE ACEPTA SIN RECHISTAR LAS DURAS PALABRAS...

ANDA Y DILE A TU AMO QUE YO, EDITH DE PLANTAGENET, DESPRECIO A UN INFIEL MISERABLE COMO EL...!



ENTRETANTO...

TENDREIS QUE IR A EL, MARQUES...PERO, ENTRETANTO...



¿QUE PODEMOS HACER?¡A ESE REYEZUELO NO SE LE OCURRE OTRA COSA MEJOR QUE RETARME A UN DUELO SINGULAR!

...HE ENVIADO GUERREROS DE NUESTRO PAIS PARA ROMPER LA TREGUA Y ENFURECER A SALADINO, PRECIPITANDO EL FIN DEL EJERCITO CRISTIANO.



¡DEBO ADVERTIR INMEDIATAMENTE A SALADINO...!
¡UF! MENOS MAL QUE MI ASCENDIENTE COMO MEDICO DEL REY RICARDO ME PERMITE ENTRAR Y SALIR DE ESTE CAMPAMENTO LIBREMENTE...



EN EFECTO: LA TURBIA MANIOBRA DEL GRAN MAESTRE DE LOS TEMPLARIOS ESTABA A PUNTO YA DE CONSUMARSE...



¡ME PARECE BIEN! YA ERA HORA DE ABRIR FUEGO NUEVAMENTE CONTRA LOS INFIELES.

YA SABEIS... ¡AL ATAQUE! PUESTO QUE ES UNA ORDEN DEL PRINCIPE DE NUESTRO PAIS!



¡ALARMA...!
¡EJERCITO ENEMIGO ARMADO A LA VISTA...!



¡NO ES POSIBLE...!
¡PERO SI NADIE HA DADO ORDEN DE ROMPER LA TREGUA!

ESTA BIEN, A LAS ARMAS... ¡LA GUERRA SE HA REANUDADO!



¡ATENCIÓN...!
¡AL ATAQUE...!



¡A ELLOS...!
¡TODO EL MUNDO A CABALLO!

EL CHOQUE NO SE HIZO ESPERAR...



¡A LOS CABALLOS, PRONTO...!
¡VAMOS A ACABAR CON TODOS ELLOS...!



MINUTOS MAS TARDE, UN IMPRESIONANTE EJERCITO SARRACENO SE DESPLEGABA EN ABANICO Y...

¡CUIDADO, MIRAD AHI...!
¡VIENEN A MILLARES...!





¿COMO ES POSIBLE QUE EL REY RICARDO HAYA PERMITIDO QUE NOS ENFRENTEMOS TAN POCOS CON ESA HUESTE ENEMIGA...?

¡ESTOY SEGURO DE QUE ESTO HA SIDO UN ENGAÑO!



¡ADELANTE...!



Y CUANDO LOS SARRACENOS, SUPERIORES EN NUMERO, SE DISPONIAN A ANIQUILAR A LOS CRISTIANOS...

¡QUIETOS...! ¡QUIETOS TODOS...!



¡QUIETOS...! ¡ESOS GUERREROS HAN SIDO LLEVADOS A LA MUERTE ENGAÑADOS POR DOS MISERABLES...!



FELIZMENTE, EL NOBLE SARRACENO, AMIGO DE KENETH, ACLARA LA SITUACION... Y LA HUESTE ATACANTE SE RETIRA HACIA SU CAMPAMENTO. MIENTRAS, EN ESTE...

VUESTRO ESCLAVO, SEÑOR, TRAJÓ UN MENSAJE DE SALADINO EN EL QUE ME PROPONE CASARME CON EL...

¿Y CUAL HA SIDO TU RESPUESTA, PRIMA?



¡QUE ANTES ME CASARIA CON UN PORDIOSERO, MAJESTAD!

SEA TU VOLUNTAD... AHORA MISMO ENVIARE LA RESPUESTA A SALADINO, JUNTO A MI DESEO DE QUE ELIJA UN LUGAR PARA MI ENCUENTRO CON ESE TRAIADOR CONRADO DE MONTSERRAT



LUEGO...

NO ME HE ATREVIDO A DECIRLE QUE ESE ESCLAVO ES KENETH... PERO, ¿LE HABRA RECONOCIDO TAMBIEN EL?



¡EH, GUERRERO, ACERCATE! VE EN BUSCA DE MI ESCLAVO ZOHAUF, DEPRISA...



PASA, ZOHAUF... SALDRAS AL AMANECER Y ENTREGARAS ESTO A SALADINO.



PERO AQUELLA MISMA NOCHE, EL REY DE FRANCIA, EN NOMBRE DE SUS HUESTES PRESENTES EN LA CRUZADA, CONVOCO UNA REUNION Y...

REITERO MI DEVOCION HACIA VOS, RICARDO... PERO REGRESO A MI PAIS CON MIS SOLDADOS.

¿EH...? ¡MIS ALIADOS ME DEJAN SOLO!

Y YO, SEÑOR, ¡MIS HOMBRES ESTAN CANSADOS DE GUERRA!



TODOS ESTAMOS HARTOS DE ESTA GUERRA, MAJESTAD...

ENTONCES... DEBO ACEPTAR QUE MIS ALIADOS ME DEJEN SOLO!



AL SIGUIENTE DIA LLEGO UN EMISARIO DE SALADINO, QUE ACEPTABA ASISTIR AL COMBATE ENTRE RICARDO Y EL MARQUES CONRADO DE MONTSERRAT, DESIGNANDO UN LUGAR NEUTRAL.

ESTA BIEN, ADVERTID DE ESTO A MI RIVAL. LA FECHA HA SIDO PREVISTA PARA MAÑANA, LO CUAL SIGNIFICA QUE DEBEMOS IRNOS HOY!

Y EN EFECTO, AQUEL MISMO DIA, SALIO EL MARQUES POR UN LADO...



... Y EL REY RICARDO CORAZON DE LEON POR OTRO, TODOS ELLOS HACIA EL LUGAR DESIGNADO POR SALADINO.



¿Y MI ESCLAVO ZOHAUF...? ¡HUM! DEBI SOSPECHAR QUE, AL FINAL, SE ARREPENTIRIA DE HABERME SERVIDO Y DESAPARECERIA PARA SIEMPRE...

NO HEMOS VUELTO A VERLE, MAJESTAD.

Y CUANDO FINALMENTE ALCANZARON EL LUGAR PREVISTO...



ES SALADINO EN PERSONA, SEÑOR... VIENE A DAROS LA BIENVENIDA.



... INSTINTIVAMENTE, RICARDO CORAZON DE LEON VOLVIO LA CABEZA HACIA LA CARROZA EN LA QUE VIAJABAN SU ESPOSA Y SU PRIMA EDITH.

AHI ESTA SALADINO, PRIMA... EL HOMBRE QUE SE ATREVIO A PEDIROS EN MATRIMONIO A CAMBIO DE LA PAZ.

¡POR FAVOR, NO ME LO RECORDEIS, SEÑORA!



VUESTRA LLEGADA, NOBLE REY, ES TAN AGRADABLE A SALADINO COMO EL AGUA AL DESIERTO...

GRACIAS, SULTAN.



RICARDO CORAZON DE LEON DE SCABALGO, Y... SALUDAD A LAS DAMAS, SULTAN. LUEGO, SI LO DESEAIS, PODREIS VERLAS EN PRIVADO.

ES PARA MI UN HONOR, PERO... ¿CON QUE FIN VUESTRO MENSAJE HA ROTO MIS ULTIMAS ESPERANZAS, MAJESTAD. SABEIS QUE DESEABA CASARME CON VUESTRA PRIMA



... POCO DESPUES, EN UNA DE LAS TIENDAS DISPUESTAS POR SALADINO, EL REY RICARDO TUVO UNA GRATA SORPRESA.

¡PERO SI ES MI AMIGO, EL MEDICO QUE ME DEVOLVIO MI SALUD!

BIENVENIDO, MAJESTAD...

CREO QUE COMPRENDO AHORA MUCHAS COSAS, AMIGO MIO... ENTRE ELLAS, COMO KENETH, EL CABALLERO DEL LEOPARDO YACENTE, SE LIBRO DE MI CONDENADA... CONVIRTIENDOSE EN UN ESCLAVO NUBIO.



ENTONCES... ¿LE RECONOCISTEIS, SEÑOR?

DESDE EL PRIMER INSTANTE...



PUES BIEN, MAJESTAD, EL CABALLERO KENETH DESEA HACEROS UNA SUPLICA.

AQUI LE TENEIS...

¡GRACIAS, MAJESTAD! PERO AHORA, MI DESEO... ES QUE ME CONCEDAIS EL HONOR DE LUCHAR POR VOS CONTRA EL TRAI-DOR CONRADO DE MONT-SERRAT



¿EH...? ¿ME PEDIS QUE OS CONSTITUYA EN MI CAMPEON...?

TODO EL MUNDO CONOCE SOBRA-DAMENTE VUESTRO VALOR, SEÑOR... PERO VUESTRA VIDA ES PRECIOSA PARA INGLATERRA... ¡PERMITID QUE YO ARRIESGUE LA MIA!



HUM... LO CIERTO ES QUE LA HABEIS ARRIESGADO YA EN MUCHAS OCA-SIONES, KENETH. ¡ESTA BIEN, CONCEDIDO!

UNA HORA DESPUES...



¿SABES, PRIMA? ME SIEMTO ORGULLOSO POR HABER CONCEDIDO A KENETH LA OCA-SION PARA QUE SE REHABILITE TOTALMENTE DE SU FALTA, LUCHANDO MAÑANA EN EL TORNEO.

SOSPECHO LO MUCHO QUE SIGNIFICA PARA TI LA VICTORIA DE TU... CABALLERO. ¡Y NO DEJA DE SER UNA BUENA RECOMPENSA A SUS SERVICIOS, EDITH!



SUS SERVICIOS LOS HA PAGADO YA CON HONOR Y SUS SUFRIMIENTOS CON LAGRIMAS, MAJESTAD.

¡LE PIDO A DIOS CON TODAS MIS FUERZAS QUE SALGA CON VIDA DEL ENCUENTRO!



POR SU PARTE, EL TRAI-DOR MARQUES CONRADO DE MONT-SERRAT...

YA CONOCEIS LAS REGLAS DE LA CABALLERIA, GRAN MAESTRE... ¡SI YO SALIESE DERROTADO Y SIN VIDA... SERIAIS VOS POSIBLE-MENTE EL QUE PROSIGUIERA EL COMBATE!



SI, YA... YA LO SE, MARQUES. PE... PERO, ¿ESTAREIS SEGURO DE VENCER, VERDAD?

¿A QUIEN, AL REY RICARDO...? ¡JA, JA! LE CONOZCO BIEN, AMIGO MIO... ¡SE QUE LIBRANDOME DE SU PRIMER IMPULSO, ACABARE CON EL SIN REMEDIO!



PERDONAD, PERO CREO QUE ESTAIS EN UN ERROR, MARQUES... NO ES CON EL REY RICARDO CON QUIEN DEBEIS PE-LEAR.



¿EH...? ¿CON... CON QUIEN, ENTONCES?



¡CON SU CAMPEÓN, EL CABALLERO KENETH DE "EL LEOPARDO YACENTE"...

¡NO...! ¡NO ES POSIBLE!

¡GLUB!



PERO AUN CUANDO Lucharais con el propio Rey de Inglaterra... ¡DUDO MUCHO QUE SALIERAIS con vida, la verdad, Marques!



¡CON KENETH...!



¿TENEIS MI... MIEDO AHORA, MARQUES?

PU... PUES NO... ES DECIR, ESTOY SORPRENDIDO. ¡NO CONTABA CON ESTO!



VOY A DECIR OS UNA COSA, MARQUES. ¡YO SI LO TENGO! ¡HAY QUE EVITAR ESE COMBATE, O KENETH ACABARA CON VOS Y CONMIGO!

¿EVITAR ESE COMBATE? ¿ESTAIS LOCO, MAESTRE?



Y AQUELLA MISMA NOCHE...

...ESTA BOLSA SERA TUYA, AMIGO...

¡SERA TOTALMENTE TUYA, SI ACABAS CON KENETH!

¡THUM! ESTA BIEN...



¡PERO TIENE QUE SER ESTA NOCHE, AHORA MISMO! KENETH...

NO DEBE VOLVER A VER EL BRILLO DEL SOL.







ENTRE-
TANTO...

SI ES CIERTO CUANTO ME ESTAIS
DICIENDO, DEBO CREER QUE A ES-
TAS HORAS KENETH, EL "DEL LEOPAR-
DO YACENTE" DEBE DE HA-
BER MUERTO...

ASI ES, MAR-
QUES... ¡PA-
GUE A UN MER-
CENARIO PARA
QUE ASI OCUR-
RIERA!



¿OS DAIS CUENTA? ¡SI TODO SALE BIEN...
MAÑANA, A LA HORA DEL TORNEO, OS EN-
FRENTEREIS CON EL REY RICARDO Y NO
CON KENETH! IMAGINO, QUE RIDO MARQUES,
QUE ESO OS PERMITIRA DORMIR HOY PLA-
CIDAMENTE...



EN EFECTO, MAESTRE; LA ESPADA DE KENETH
"ERA" DOS VECES MAS PELIGROSA QUE LO
ES LA DE RICARDO... ¡GRACIAS, AMIGO MIO!

NO HAY POR QUE
DARME LAS... ¡NO
OLVIDEIS QUE
EN ESTE NEGOCIO
ANDAMOS VOS
Y YO ATADOS
HASTA EL
FINAL! BUENAS
NOCHES, MAR-
QUES...



PERO APENAS EL TORVO PERSONAJE
SE ALEJA UNOS PASOS, HACIA SU PROPIA TIENDA...



UN MOMENTO, MAESTRE... ¿TENEIS PRISA,
POR VENTURA? LA NOCHE ES BUENA Y
PROPICIA AL DIALOGO... ¿NO CREEIS?

¡KENETH!



ENTONCES... ¡E SE
ESBIRRO HA DEBI-
DO FRACASAR...!



ADIVINO LO QUE ESTAIS PENSANDO, AMI-
GO... ¡PERO PARA OTRA VEZ, SI ES QUE
HAY OTRA VEZ... ALQUILAD LOS SERVICIOS
DE UN MERCENARIO MAS EFICAZ!



¡VAMOS, DEFEN-
DEOS, MISERA-
BLE...!



¡TOMAD ESTA ESPADA Y
MEDID CONMIGO VUESTRO
VALOR, CARA A CARA...!



EL TRAJIDOR MAESTRE DE LOS TEMPLARIOS-HACIENDOSE UNA VEZ MAS INDIGNO DEL CARGO QUE OSTENTA-SIENTE DE SEOS DE HUIR, PERO...

...¡NO TIENE OTRA OPCION...!



¡ACASO VAIS A EMPRENDER LA RETIRADA SIN EMPEZAR SIQUERA, COBARDE...?



¡AAH!



¡VAMOS! ¿A QUE ESPERAIS? ¡RECOGED LA ESPADA...!



Y EL TRAJIDOR-QUE JAMAS SUPO LUCHAR NOBLEMENTE-ACUDE A UNA BURDA Y VIL MANIOBRA...

¡AH!



¡MUERE, KENETH...!



¡AAAAY...!



NO...¡TODAVIA NO HAS TERMINADO CONMIGO!



MEDIO CEGADO, NUESTRO HEROE AVANZA HACIA EL FELON, CON TAN MALA FORTUNA QUE TROPIEZA CON UNA RAMA, Y...



¡ESTA VEZ NO ESCAPARAS, KENETH!

PERO ALGO SUCEDE EN ESE INSTANTE...



¡ALTO...! ¡ALTO, EN NOMBRE DEL REY RICARDO DE INGLATERRA!



LA GUARDIA... ¡ESTOY PERDIDO...!



¡NO ME ATRAPARAN JAMAS...!



LA OSCURIDAD ES DENSA Y EL TRAI-DOR NO ADVIERTE OTRO PELIGRO QUE LE ACECHA...



...DE FORMA QUE, INSTANTES MAS TARDE...

¡AAAH...!



DIOS TENGA PIEDAD DE SU ALMA...



SI EL REY OS PREGUNTA, DECID-LE QUE EL GRAN MAESTRE QUISO ASESINARME Y HA MUERTO... YO DEBO IR A DESCANSAR, PUESTO QUE MA-NANA ACTUO EN EL TORNEO ANTE SALADINO, COMO CAMPEON DE SU MAJESTAD.

SE LO DIRE-MOS, SEÑOR.

Y AL DIA SIGUIENTE, UNA HORA DESPUES DE SALIR EL SOL, TODOS OCUPARON SUS PUESTOS PARA PRE-SENCIAR EL ENCUENTRO ENTRE KENETH Y EL MARQUES CONRADO DE MONTSERRAT, ACUSADO CON RAZON DE TRAI-DOR Y ESPIA POR NUESTRO HEROE.



INSISTO OTRA VEZ, PRIMA EDITH: ME SIENTO ORGULLOSO POR HABER CON-CEDIDO A KENETH LA OCASION PARA QUE SE REHABILITE, LUCHANDO EN MI NOMBRE...



YA OS DIJE, MAJESTAD, QUE SU REIVINDICACION LA HA PAGADO YA...



NO LEJOS DE ALLI, EL TRAI-DOR SE DISPONIA A ENTRAR EN LIZA...

PREPARAOIS, MARQUES CON-RADO DE MONTSERRAT. ¡VUESTRO CONTRINCANTE ESTA DISPUESTO!



EL GRAN MAESTRE HA MUERTO ES-TA NOCHE Y TODO HA SALIDO MAL. NO LAS TENGO TODAS CONMIGO, PERO HE DE BATIRME COMO SEA...



¡ATENCIÓN...! EL NOBLE CA-BALLERO KENETH LUCHARA EN NOMBRE DEL REY Y RICARDO DE INGLATERRA, QUIEN ACU-SA DE TRAICION AL MAR-QUES CONRADO DE MON-TSERRAT...



SE OYO ENTON-CESE EL TOQUE DE UN CLARIN Y...

¡POR VOS, MAJESTAD...!



¡QUE DIOS PREMIE VUESTROS ESFUERZOS Y VUESTRO VA-LOR, CABALLERO KENETH!

¡QUE VENZA, SEÑOR...!



SOY EL ESCUDERO DEL MALO-GRADO GRAN MAESTRE, SEÑOR... ¡VAMOS, ANIMO!

¡HUM! VUESTRO AMO ME HI-ZO UN FLACO SERVICIO CON-JURANDOME CON EL CONTRA EL REY DE INGLATERRA...



¡A BUEN SEGURO QUE EL, DE VIVIR A ESTAS HORAS, ME HABRIA ACONSEJADO RENUNCIAR A ESTA LU-CHA DE SIGUAL!

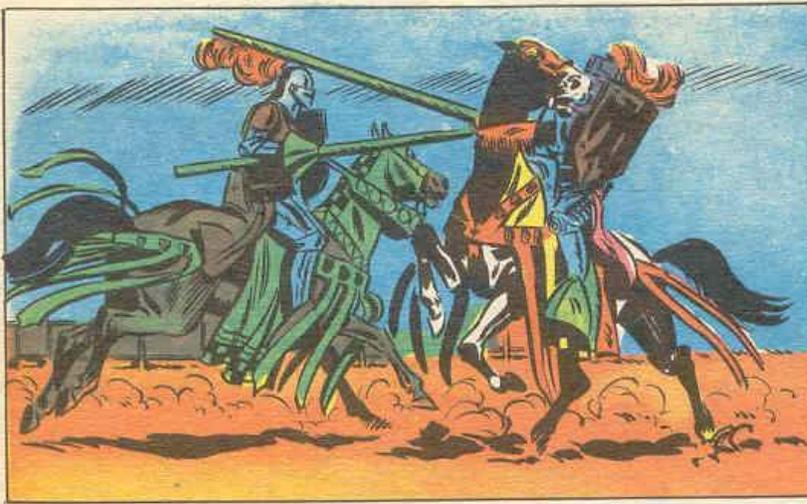
¿POR QUE TENEIS MIEDO, CABALLERO? ¡KENETH ES UN HOM-BRE COMO LOS DE-MAS Y LE VENCE-REIS!



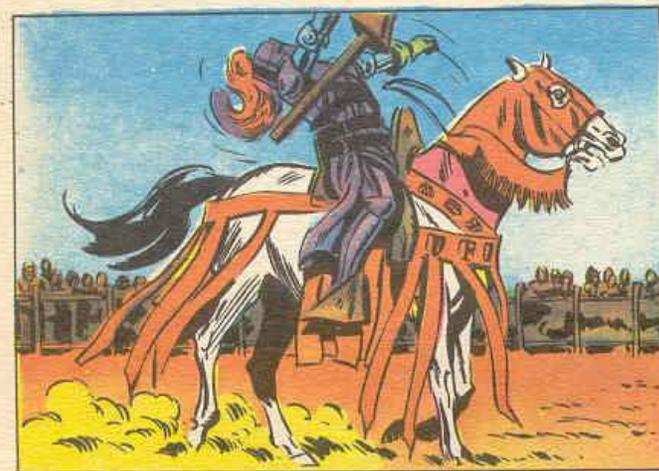
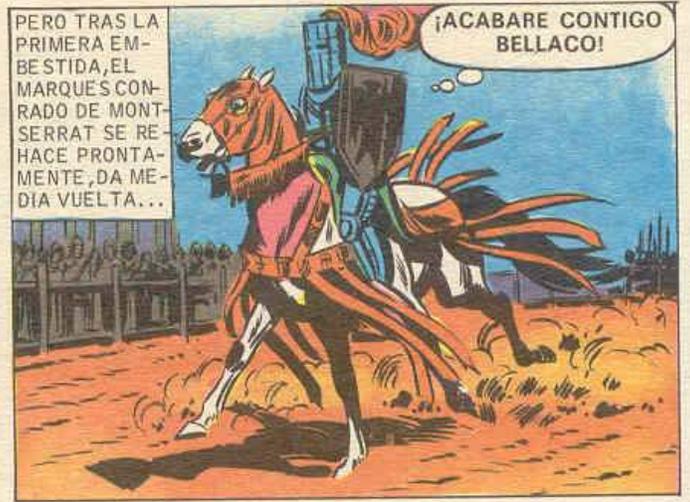
¡NO PODEIS VOLVEROS ATRAS AHO-RA, SEÑOR! ¡VAMOS, ADELANTE Y SUERTE!



SE OYE DE NUEVO EL SONIDO DEL CLA-RIN... ¡ESTA VEZ ES LA SUPREMA SEÑAL PARA QUE COMIENCE LA LIZA!



PERO TRAS LA PRIMERA EMBESTIDA, EL MARQUES CONRADO DE MONTERRAT SE REHACE PRONTAMENTE, DA MEDIA VUELTA...



PERO EL FELON PONE EN EVIDENCIA SU DOBLEZ HASTA EL FINAL...



¡ES CIERTO, SUSPENDE LA LIZA Y QUE KENETH SE RESERVE EL JUSTO CASTIGO HACIA ESE MISERABLE...!



¡UN MOMENTO, MAJESTAD! ¡PIDO QUE SE ME PERMITA CONTINUAR EL COMBATE SINGULAR, HASTA EL FINAL...!



RICARDO ACCEDE Y....



...¡LA LUCHA PROSIGUE MAS DURA QUE NUNCA!
¡DE NADA TE VALDRA TODO ESTO, TRAIADOR...!



¿EH...?



¡ES TU FIN, KENETH...!



¡AAUGH!



¡UNA ESPADA, PRONTO...!



Y CUANDO KENETH DISPONE DEL ACERO EN SU DIESTRA...

¡AHORA, TRAIADOR! ¡REVELA AHORA DE UNA VEZ COMO TU Y EL GRAN MAESTRE DE LOS TEMPLARIOS OS CONJURASTEIS PARA FRUSTRAR LA CRUZADA Y PERDER AL REY RICARDO!



¡SI... SOY CULPABLE, EN EFECTO...! PERO AHORA... ESTOY HERIDO...! ¡POR FAVOR, QUE VENGA UN CONFESOR!

¡BIEN ESTA, CABALLERO KENETH! ¡QUE SE DE CUMPLIMIENTO AL DESEO DEL TRAI-DOR!



MEDIA HORA MAS TARDE, SINCERAMENTE ARREPENTIDO, CONRADO DE MONT-SERRAT ENTREGA SU VIDA A DIOS. LUEGO...

GRACIAS, NOBLE CABALLERO KENETH... AHORA ES JUSTAMENTE EL MOMENTO DE QUE REVELE ANTE TODOS VUESTRA VERDADERA PERSONALIDAD.



¡ATENCIÓN...! ¡EL CABALLERO KENETH DEL "LEOPARDO YACENTE", EL GUERRERO A QUIEN TODOS TENIAIS POR UN AVENTURERO... ¡ES EL CONDE HUNTINGTON, PRINCIPE HEREDERO DE ESCOCIA...!



UN ENORME CLAMOR DE SORPRESA RESUE-NA EN EL AMBITO DEL LUGAR...

LO SUPE ANOCHE, MERCED A UN MENSAJERO LLEGADO DE INGLA-TERRA...



¿POR QUE NO OS DISTEIS A CONOCER DESDE EL PRIMER DIA, CONDE DE HUNTINGTON?

HICE VOTO DE CONSERVAR INCOGNITA MI CON-DICION HASTA EL FIN DE LA CRUZADA, SEÑOR.



HE AQUI, NOBLE AMIGO SALADINO, A MI PRIMA EDITH DE PLANTAGENET... QUE VA A DESPOSARSE DENTRO DE UNOS DIAS CON EL CONDE DE HUNTINGTON.



QUE ALA OS COLME DE FELICIDAD Y VEN-TURA, AMIGOS.

ESTE ES MI REGALO NUPCIAL... TOMADLO; SE TRATA DE MI TALISMAN... DEL MILA-GROSO MEDICAMENTO QUE, UN DIA, CURO A VUESTRO REY RICARDO.



ALGUNOS DIAS MAS TARDE, CELEBROSE LA BODA...

... EN NOMBRE DE DIOS, OS DECLARO MARIDO Y MUJER.



... Y AQUEL MISMO DIA, EL SULTAN SALADINO DESPIDIOSE PARA SIEMPRE DEL REY DE INGLA-TERRA...

VUESTRA LIGA HA QUEDADO DI-SUELTA, NOBLE REY, Y COMPRENDO QUE NO PO-DEIS PROSEGUIR LA LUCHA... YO NO PUEDO EN-TREGAROS JERUSALEN, PERO SABED QUE SALADINO CONCEDERA A RICARDO LO QUE ESTE LE PIDA... ¡QUE ALA OS PROTEJA SIEMPRE!



UN GRAN SULTAN Y UN NOBLE AMIGO... ¡QUE DIOS LE BEN-DIGA!



fin